



Kurdisch

ZAROKÊN MIN DÎÇİN DIBISTANÊ

Ji dêübavan re şîret dîkin ku
dest bi dibistanê bikin

Bi zimanêن jêrê jî heye:

Erebî, Ingîzî, Farisî, Yûnanî, Îtalyayî, Kurdiya Kurmancî, Polonyayî,
Rûmanyayî, Rûsî, Tirkî

Naverok

Destpêk	5
Pergala dibistanê li navçeya Nordrhein-Westfalen	6
Şekl û formên cûrbecûr ên dibistana seretayî	7
Dibistanêñ şevûrojî û derfetên perwerdehiyê li van dibistanan	8
Dibistanêñ şevûrojî yêñ 24 saetî (OGS)	8
Dibistan ji saet 8ê B.N heta 1ê P.N	8
Fêrkarî bi Zimanê Zîkmakî (HSU)	9
Pêşketina di warê hînbûna ziman û nixandina wî	10
Kombûnek jibo agahdarkirina dêbavan	11
Di riya dibistanê da	12
Roja Deriyêñ Vekirî li dibistanêñ Seretayî	14
Navnîvisandin li Dibistanê	15
Hevpeyivîna Têketina bo Dibistanê	15
Ezmûna Tsêketina bo Dibistanê	16
Dabînkirin	18
Navnîvisandina li Dibistanê li ser daxwaza dêbavan	18
Piştgiriya taybet a perwerdehiyê	19
Bersiva erêni/nerêni û OGS	20
Bernameyeke taybet jibo haydarkirina dêbavan li dibistanê dê were lidarxistin	21
Pakêta besdâri-Perwerdehiyê	22
Riya dibistanê	24
Roja vekirina dibistanan	25
Kelûpelên dibisstanê	26
Jiyana rojane li dibistanê	28
Rola dêbavan	30
Navnîşan û riyêñ têkillî-girtinê	31



Dêbavê hêja,

Ne tenê jibo zarokê we, belkî jibo we bixwe jî derbasbûna zarok ji heyama Baxçeya Zarokan bo dibistanê beşike girîng di jiyanê da ye.

Zarokê we hawîrdoreke nû nas dike, hevalên nû ra nasyar dibe û bi vî awayî jibo we jî serdemeke nû ya jiyana rojane dest pê dibe.

Teqez jibo we wek dêbav, ev heyam gengeşeyek e ku gellek pirsan ji we ra pêk tîne.

- Ez çawa dikarim zarokê xwe jibo dewrana dibistanê amade bikim?
- Ez çawa dibistaneke guncan jibo zarokê xwe peyda bikim?
- Gelo zarokê min têra xwe jibo çûyîna bo dibistanê tam amade ye?
- Jibo wergirtina bersiva pirsên xwe dikarim seredana ci kesî bikim?

Jibo ku destpêkirina heyama nû û destpêbûna pola yekem jibo zarokê we bi serketî be, em hin pêşniyaran raberî we dikan.

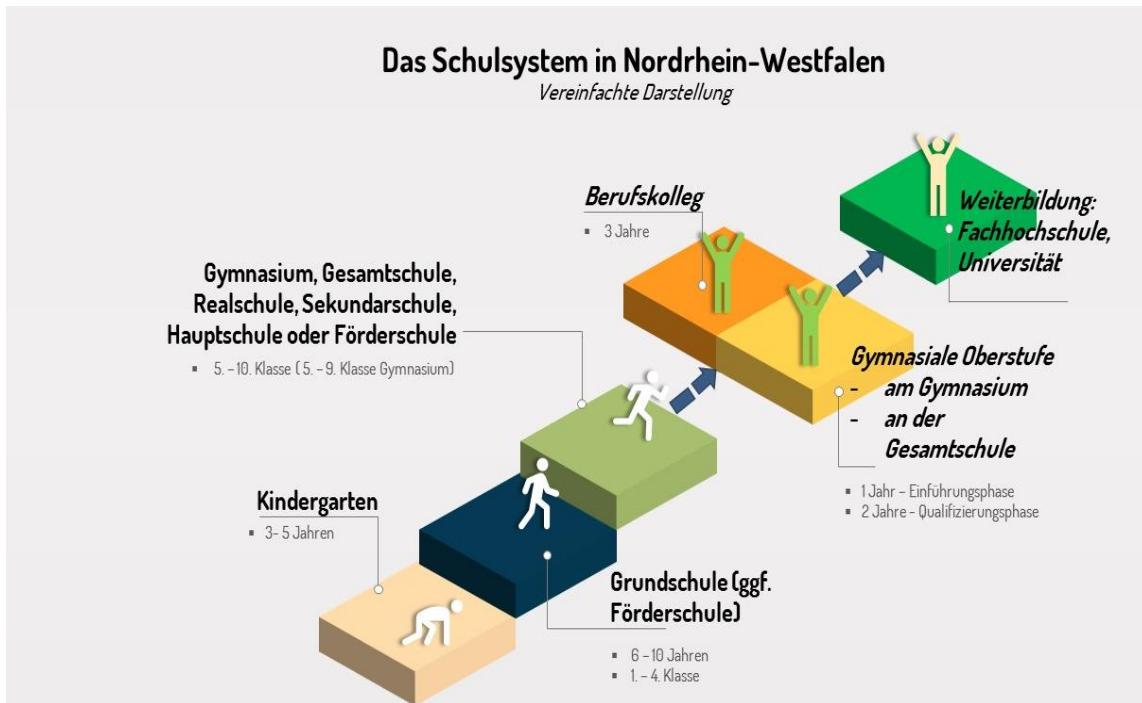
Ev pêşniyarêni li jêrê bersiva pirsên we didin û hin xal û rêkaran jibo piştgiriya ji zarokê we di destpêka heyama dibistanê da raber dikan.

Ez jibo we û zarokê we dem û gaveke xweş heta dema Tomarkirina Nêv li dibistanê û derbasbûneke serketî bo vê serdema nû hêvî dikim.

Rêveberê navçeyê

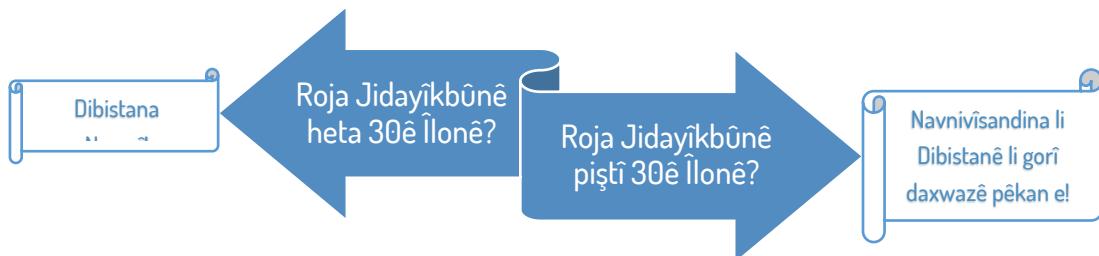
Dr. Andreas Coenen

Pergala dibistanê li navçeya Nordrhein-Westfalen



Dibistana neçarı! hemî zarokên ku – Heta 30ê ûlonê
6 saletiya wan bi dawî tê, di roja
lê Tebaxa (Agûst) heman salê wek zarokên dibistanê tê zanîn.
(§35 Qanûna Dibistanê – Destpêbûna heyama dibistanê)

Baldarî!



Şekl û formên cûrbecûr ên dibistana seretayî



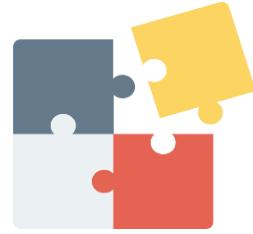
Dibistana seretayî:

- Pêkhatî ji **pola 1 heta pola 4.**
- Mafê bijartinê navbera:
 - Dibistana seretayî ya civakî
 - Dibistana seretayî ya Itirafî (Incîlî û anjî Katolîk)
 - Dibistana 'PRIMUS' (ji pola 1 heta 10)
- Amadebûnê li dibistanê pirranî **bêpere** û di eynî demê da neçarî **ye**.
- Hûn wek **dêbav dikarin azad û serbest**, bibijêrin ku zarokê we biçe kîjan cûreya dibistanan. Heke dibistanê cihê vala hebe, dê zarokê we bipejirîne.
- Ders bi awayekî normal pêkhatî ji Almanî, Bîrkari, perwerdehiya giştî, huner, mûzîk, Ingîzî û Livdariyê (Spor) ne.
- Notên (nimreyên dersê) rêziknameyê li Almanyayê bi vî awayî ne:
 - 1 – Gellek baş
 - 2 – Baş
 - 3 – Razîker
 - 4 – Pêwîst
 - 5 – Nebaş
 - 6 – Nebes



Di du salêن destpêkê û di hin babetan da di 3 salêن destpêka dibistanê da hîç notek nayê dayînê.

Dibistanê şevûrojî û derfetên perwerdehiyê li van dibistanan



Dibistanê şevûrojî yên 24 saetî (OGS)

- Şevan jî zarokê we tê baldarîkirin.
- Bi giştî ji roja Duşemiyê heta Îniyê ji saet 8ê B.N (Beriya Nîvro) heta 4ê P.N (Paş Nîvro), û herîkêm heta saet 3ê P.N.
- Zarokê we di heyama perwerdehiyê da divê heta **saet 4 P.N** li dibistanê bimîne.
- Heke cihê vala li dibistanê hebe, hûn dikarin navê zarokê xwe tomar bikin.
- Navroj (firawîn) jî raberî zarokê we tê kirin. Jibo navrojê hûn divê ku **Alîkariyên Dêbavan** raber bikin.
- Eva ku zarokê dikare here dibistana şevûrojî an na, dibistana nseretayî wê yekê ji we ra dibêje.

Dibistan ji saet 8ê B.N heta 1ê P.N

- Saetên vekirîbûn û misogerkirina baldariyê ji aliyê Dibistanê va: **ji saet 8ê B.N heta 1ê P.N**
- Zarokê we dikare zûtirkê jî here malê.
- Hûn divê ku **Alîkariyên Dêbavan** bidin.
- Heke cihê vala li dibistanê hebe, hûn dikarin navê zarokê xwe binivîsînin.



Fêrkarî bi Zimanê Zikmakî (HSU)



- HSU derfetek jibo wan xwendevanan e ku bi awayekî duzimanî hatine mezinkirin.
- Li navçeya 'Viersen'ê di dem aniha da fêrkariyê bi zimanên **Albanyayî**, **Erebî**, **Derî**, **Farisî**, **Yûnanî**, **Îtalyayî**, **Polonyayî**, **Portekîzî**, **Rûsî**, **Spanyayî** û **Tirkî** tê raberkirin.
- Frêkariya şevê li dibistanên cûrbecûr ên navçeya Viersen'ê cih tê.

Navnivîsandin jibo HSU'yê

- Jibo navnivîsandina zarokê xwe li HSU'yê, divê ku hûn formekê tijî bikin.
- Ev form li dibistana zarokê we li ber destê we ye.
- Li wir divê ku formê jinûve raddestî dibistanê bikin.
 - Navnivîsandin jibo sala niha ya perwerdehiyê heta dawiya **meha Adaraê** gengaz e.
 - Di ȝevahiya heyama amadebûna di dibistana seretayî da, dikarin navê zarok binivîsinin, herîkêm heyama navnivîsandinê **saleke perwerdehiyê** ye.



Forma taybet a navnivîsandina li HSU'yê dikarin ji vê





Pêşketina di warê hînbûna ziman û nixandina wî

Serdestiya ser zimanê Almanî pêşmerceke pêwîst jibo destpêkirineke serketî li dibistanê ye. Jibo dilniyabûn ji serdestiya pêwîst a zarokê we ser Zimanê Almanî, du rê li ber we hene:

- Derbarê zarokênu ku çûne Baxçeya Zarokan: Belgeyên perwerdehiyê

Jibo her zarokekî meyl û meraq û pêşketinênu wî/ê di warê hînbûnê da têñ tomarkirin. Belgeyên perwerdehiyê yêñ zarokê we ne û di heyama Baxçeya Zarokan da hevrê digel wî/ê ne.

Hûn dikarin nûtirîn belge û şehediyê perwerdehiyê di civîna hevpeyivînê da jibo navnivîsandina zarokê xwe bînin. Ev belge piştî navnivîsandinê dê rsterast radestî dibistanê bêñ kirin.

Raberkirina belgeyan bo beşa xizmetêñ saxlemiyê jibo zarok û nûciwanan her wiha alîkariya dibistanê dikin ku baldariyeke baştir ji zarokan were kirin.

- Derbarê zarokênu ku neçûne Baxçeyên Zarokan û anjî çûne Baxçeyên Zarokan, lê dêbavêñ wan nexwestine ku van belge û şehediyê perwerdehiyê raber bikin: Ezmûna zimêñ (Delfin 4)

Dêbavêñ zarokênu 4 salî ku di malê da di bin baldariyê da bûne, nameyeke vexwendinê jibo amadebûna di civîna ezmûna zimêñ da werdigirin. Dê poste nameya vexwendinê jibo we bîne.

Heke zarokê we nekare bi qasê pêwîst bi almanî biaxive, divê heta destpêka dibistanê, biçe Baxçeya Zarokan. Li wir heke pêwîst bike, dê ji perwerdehiyê zêdebarî jî sûdê werbigire.

i Heke hûn wek dêbav zarokê xwe neynin civîna nirxandinê, hûn dê sizaya pere bidin.

Kombûnek jibo agahdarkirina dêbavan



Çi kes?

- Ofîsa Rêveberiya Dibistanê.

Jibo ci kesan?

- Dêbavêن, zarokên ku di 2 salên din da divê herin dibistanê. (Zarokên 4 salî)

Kengê?

- Piştî wergirtina postî ya nameya vexwnedinê ya nivîskî.

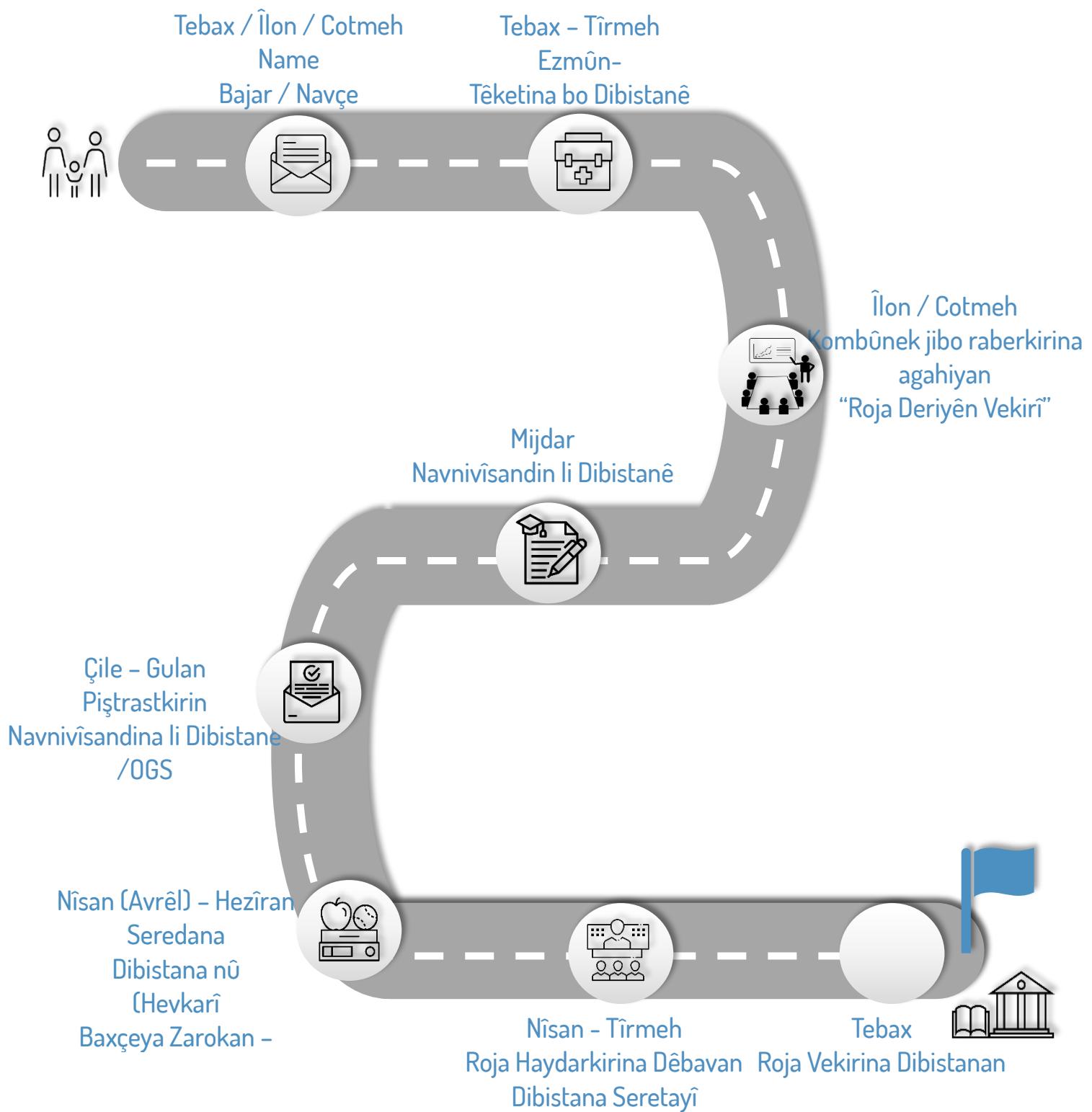
Ji ber ci?

- Haydarkirina dêbavan derbarê:

- Derfetêن civakî heta dema destpêkirina heyama dibistanê
- Piştevaniya perwerdehiyê li Baxçeyêن Zarokan
- Pêvajoya Tomarkirina Nêv li dibistanê
- Dibistanêن seretayî û bijarde
- Nirxandina zimanî û alîkariya bo pêşketina zimên
- Hevkariya berpirsên proseyê

1 sal beriya Navnivîsandina li Dibistanê

Di riya dibistanê da



Tebax / Îlon / Cotmeh:

Nameya Dêbavan / Nameya bajar an navçeyê

- Ji aliyê Ofîsa Rêveberiya Dibistanê va.
- Roja Navnivîsandina li Dibistanê bigirin û her wiha amaje bi pêvajoya navnivîsandinê bikin.
- Zanyarî derbarê Rojên Deriyêن Vekirî li Dibistanêن Seretayî.
- Vexwendina dêbavan bo vê rêuîrismê salek beriya Navnivîsandina li Dibistanê.



Rêûrîsma Haydarkirinê

Jibo dêbavan

Zanyarî li ser:

- Cûreyêن dibistanan
- Navnivîsandin li Dibistanê
- Roja Deriyêن Vekirî li dibistanêن Seretayî
- Roja Pejirandinê [resepsiyon]
- Ezmûna Tsêketina bo Dibistanê
- Derfetêن perwerdehî û fêrkariyê
- Beşdariya dêbavan

Cotmeh / Mijdar:

Roja Deriyêن Vekirî li dibistanêن Seretayî



- Naskirina dibistan, fêrkar, hawîrdor û jiyana xwendevaniyê.
- Hûn dikarin rojên têkildar li Baxçeya Zarokan, li rojnameya xwecihî, li ïnternetê an li nameya Rêveberiya Dibistanê bibînin.
- Nasandina vê yekê ku dibistan çî ye û çî derfetêن perwerdehî û fêrkariyê hene.

Hin xal derbarê bijartina dibistanê



- Mewqî û riya dibistanê
- Daxwaza navnivîsandina li dibistanê rojane an dibistana şevûrojî
- Têgehêن terbietetî
- Dîn/mezheb
- Pêşniyar û yekemayetî
- Bijartina hevalan li dibistanê

Mijdar:

Navnivîsandin li Dibistanê



- Tevahiya zarokênu ku di sala niha da divê herin dibistanê, divê ku herîpirr heta 15ê Mijdarê navê wan hatibe tomarkirin.
- Hûn dikarin Dema navnivîsandinê an bi riya berpirsê dibistanê bizanin an jî di rojnameya xwecihî an nameya ku ji aliyê ofîsa rêveberê Dibistanê digihêje ber destê we, bibînin.
- Bala xwe bidine ser vê yekê ku Navnivîsandina seretayî li dibistanê bi wateya pejirandina tam û dawî ya zarokê we li dibistanê nîne. Derbarê navnivîsandina dawiyê ya zarokê we li dibistanê, berpirsên dibistanê biryarê didin ku pişti bidwîhatina pêvajoya nirxandinê, encamên dawî radighînin.

Hevpeyivîna Têketina bo Dibistanê



- Di civîna navnivîsandinê zarokê xwe jî digel xwe bînin.
- Di vê civînê da tê hilkolandin ku zarokê we çiqas ji hêla fikri û hizrî va mezin bûye û zimanê Almanî çiqas dizane.

Tebax - Tîrmeh:

Ezmûna Tsêketina bo Dibistanê

Kengê?

- Piştî 6emîn salvegera jidayîkbûna zarok.

Çi kes dikarin hebin?

- Hemî zarokên ku heta dawiya Îlona wê salê 6 saletiya wan bi dawî dibe.

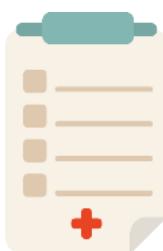
Şûn?

- Rêveberiya Tendurustiyê ya Navçeya Viersen'ê, Rathausmarkt 3, 41747 Viersen.

Ji ber çi?

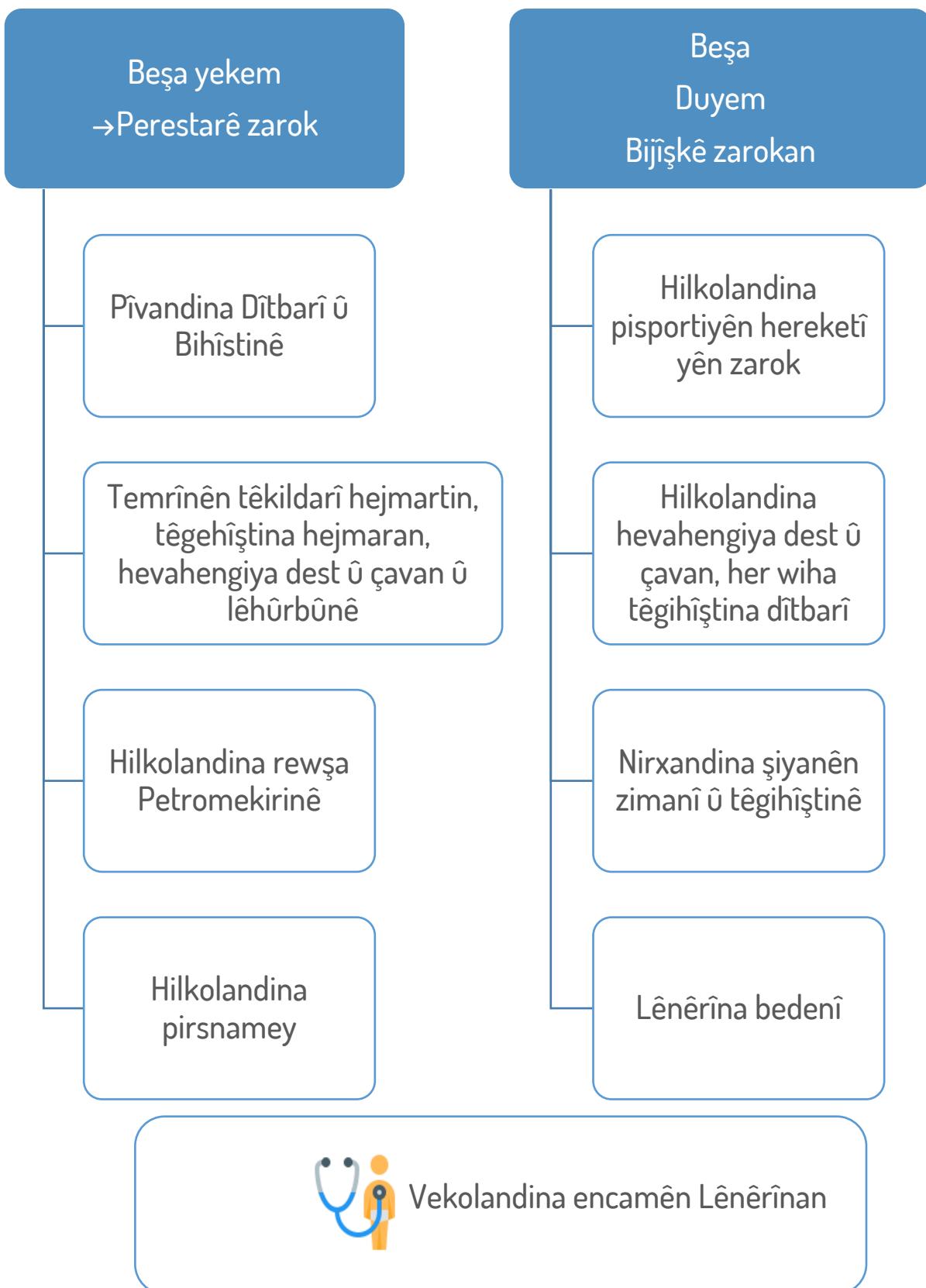
- Jibo hilkolandin ku rewşa tendurustiyê ya zarokê we û eva ku gelo hewcetî bi alîkariyê heye an na.

Ji kerema xwe di vê civînê da babetê jêrê hevrê
digel xwe bînin:



- Nameya têkildarî ezmûna Têketina bo Dibistanê
- Pirsnameya tijîkirî (raberkirina lêzanînan dilxswazî ye)
- Pirsnameya zer a zanyariyêñ zarok
- Karta Petromekirinê
- Heke hene, belgeû şehediyêñ têkidlarî heyama Baxçeya Zarokan.

Pêvajoya ezmûna Têketina bo Dibistanê



Vekolandina encamêñ Lênerînan

Dabînkirin



- Tenê di rewşa hebûna nexweşiyêن xedar zarokê we dikare salekê derengitr li dibistanê were tomarkirin.
- Piştî raberkirina nêrîna karzaniyê ya bijîşk, berpirsên dibistanê di vî warî da biryarê didin.



Navnivîsandina li Dibistanê li ser daxwaza dêbavan

- Her wiha jibo zarokên ku roja jidayîkbûn awan piştî moleta qanûnî ya navnivîsandinê ye û dêbavan dil heye ku navê wan tomar bikin, jî Ezmûna Têketina bo Dibistanêtê lidarxistin.
- Di destpêkê da zarokê xwe li dibistana ku dixwazin, tomar bikin. Piştî wê civîna hilkolandina rewşa tendurustiya bedenî ya zarok, di navçeya Viersen'ê da pêk tê.
- Biryardana dawî derbarê navnivîsandina dawiyê ya zarokê we li ser ustiyê dibistanê ye.

Gelo hûn vê dawiyê gîhîstine Almanyayê û zarokê we divê ku here dibistanê?

- Ji kerema xwe zarokê xwe li dibistana ku dixwazin tomar bikin. Dibistan zarokê we bo Rêveberiya Tendurustiyê dide nasandin.
- Rêveberiya Tendurustiyê, dema ezmûna têketina bo Dibistanê ji we ra dibêje.



Piştgiriya taybet a perwerdehiyê

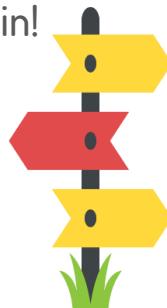
- Heke hûn difikirin ku zarokê we hewcetî bi piştevaniya taybet a terbiyetî û perwerdehiyê heye, ji kerema vê yekê ji Baxçeya Zarokan an cihêن din ên perwerdehiyê ku zarokê we nas dikan (wek mînak bijîskê zarokan) ra bibêjin.
- Hûn dikarin li dibistana ku we dil heye zarokê xwe li wir tomar bikin, daxwazê bidin ku nirxandina li ser hewcetiya an bê hewcetiya zarok bi vê piştevaniya taybet cih bînin (wek mînak bi ezmûna hiş, dîlbarî û bihîstin an lênerîna bedenî).
- Ev cûreya piştevaniyê him li dibistana seretayî ya asayî û him li dibistana taybetî kesên taybet heye.

Bihar:

Bersiva erêni/nerêni û OGS



- Berpirsên dibistanê di Biharê da dêbavan haydar dikin ku gelo zarokê wan li dibistana rojane an li dibistana şevûrojî hatiye pejirandin an na.
- Ji babetê bibandor di pejirandinê da meriv dikare amaje bi hebûna xwîşk an birayê zarok li dibistanê, her wiha asta dûrbûn an nêzikbûna dibistan û malê bike.
- Heke bersiva pejirandinê nerêni be, berpirsên dibistanê dê derbarê kiryarêñ din we haydar bikin.
 - Ji kerema xwe navnivîsandinê di dema xwe da cih bînin!



Sala têketina bo perwerdehiyê

Bihar:



Bernameyeke taybet jibo haydarkirina dêbavan li dibistanê dê were lidarxistin

- Vê derfetê jibo naskirina fêrkar û hawîrdor û atmosfera dibistanê bi kar bînin.
- Di vê bernameyê da hûn van mijaran nas dikin:
 - Zarokê we bi çi awayî ji piştevaniya taybet sûdê werdigire.
 - Şêwaza xebata dibistanê.
- Hûn dikarin pirsên xwe di vê bernameyê da bipirsin.



Seredana dibistanê

- Zarok di sala dawiyê ya Baxçeya Zarokan, seredaneke dibistana xwe ya nûp dikin.
 - Roja Ceribandinê di pola yekem da. Zarok jîyana rojane li dibistanê û hevpoliyêن xwe yêن pêşerojê nas dikin.

Pakêta beşdari-Perwerdehiyê



"Derfeta beşdariyê dabîn bikin"

Pêkhatî ji:

- Hartz IV,
- Alîkariya mesrefa meskenê,
- Kemilînera zarok,
- Sûd û serpişkiyên li gorî qanûna têkildarî piştevaniya ji Penaberan
- Alîkariyên dewletê

Gelo herîkêm zarekek we heye?



Hûn dikarin daxwaza wergirtina alîkariyên taybetî zarok û nûciwanan bidin.



Şêwaza daxwazê

- Kesên ku meşa Bêkarbûnê ya cûreya II û alîkariyên dewletî werdigirin, bila seredana navenda Peydakirina Kar a Viersen'ê bikin
- Wergirên alîkariyên civakî, alîkariya mesrefa mal û meskenê, pakêtên alîkariyên yê kemilînerê zarok
An kesên ku Qanûna piştevaniya ji penaberan wan digire ber xwe, bila seredana Rêveberiya Navçeya Viersen'ê bikin
- Form jî li navenda Peydakirina Kar û him jî li Rêveberiya Navçeyê hene.

▪ **Gerrên dibistanê**

Mesrefên têkildarî gerran ji aliyê dibistanê va têن dabînkirin. Pêwîst e ku hûn diravê berîkê bidine zarokê xwe.

▪ **Kelûpelên hewce jibo dibistanê**

Derbarê kelûpelên hewce li dibistanêji wan pêniyîs, qelemtiraş, amûrên dîzaynkirinê, alîkariyeke pere bi qasî 100 Euro di roja 1ê Tebaxê û 50 Euro di roja 1ê Sibatê da tê radestkirin.

▪ **Hatûçûn (Bilêta Şokolatê)**

Jibo zarokênu ku jibo çûyîna bo dibistanê utubûs an trena bajarî bi kar tînin, mesrefa hatûçûnê tên qebûlkirin.

▪ **Alîkariyên perwerdehiyê („perwerdehiyên mikemil“)**

Heke zarokek ji hêla perwerdehiyê va ji pola xwe paşda ketibe û anjî gengaziya navnivîsandina wî di pola jortir da kêm be, di rewşeke wiha da derfeta sûdwerpirtina ji perwerdehiyê di derveyî saetên dibistanê da heye. Ev pêşniyarên bêpere yêن dibistanê hertim di ewiliyet û yekemayetyî da ne. Jibo amadebûna di van polên kemilîner û temamker da, we hewcetî bi belgeya piştrastkirinê ji aliyê dibistanê va heye.

▪ **Alîkariya navrojê li dibistan, Baxçeyên Zarokan û çalakiyên derveyî dibistanê**

Mesrefa navrojê li dibistanê, tê pejirandin. Ev alîkarî rasterast radestî amadekerên navrojê tê kirin.

▪ **Beşdariya çandî û civakî**

Jibo pêkanîna rewsekê ku zarok bikarin tev zarokênu din herin nav klûpêن Sporê û besdarî çalakiyên derveyî pêvajoya dibistanê bibin, hûn dikarin di her mehê da alîkariyeke bio qasî herî pirr 15 Euro werbigirin. Li gorî qanûnê, ev alîkarî bo klûpa sporê tê raberkirin.

Riya dibistanê



Bi destpêbûna sala perwerdehiyê, zarok zêdetir ji berê li nav kolanan in û carinan bi awayekî azad di riya dibistanê da diçin û têن.

- Beriya destpêbûna sala perwerdehiyê, hevrê digel zarokê xwe vê riyê herin û werin.
- Qanûn û rêzikên hatûçûn û derbasbûna ji kolanan hînî zarokê xwe bikin, wek mînak dema ku çiraya xaçeriyê kesk, zer an sor, anjî dema derbasbûna ji xêzên taybetî rêbihurkan ser xaçeriyê divê çawa bikin.
- Di hefteyêن destpêkê yêن dibistanê hetmen piştrast bin ku zarokê we babetêن ewlehiyê berçav digire û heke pêwîst dike hevrêtiya wî heta dibistanê bikin, heta heke zarokê we bi peyatî an bi utubûse diçe dibistanê.
- Elbete li dibistanê jî qanûnêن ajobanî û derbasbûna ji kuçe û kolalan ji zarokan ra têن hînkirin da ku bikarin riya dibistanê derbas bikin.
- Di kêleka van fêrkariyan, ji pola yekem heta poal sêyem siwarbûna duçerxeyê jî tê hînkirin.
 - Ezmûna siwarbûna duçerxeyê di pola çarem da tê lidarxistin.





Roja vekirina dibistanan

- Roja yekem a dibistanê pêşwaziya li zarokan tê kirin.
- Him jibo zarokê we û him jibo we bixwe, ev roj dê rojeke xweş be.
- Her dibistanekê rojeke taybetî xwe heye.



Pakêtên dibistanê

- Rêûrisma xelatkirina van pakêtan bo zarokan di roja yekem a dibistanê da ji Sedsala 19an va li Almanyayê tê lidarxistin.
- Bi giştî di nava van pakêtan da, xurekên şêrîn anjî xelatên biçük tê danîn.
- Ev pakêt him dikarin bêñ kîrrîn û him jî dikarin bi hevakriya Baxçeyêñ Zarokan bêñ çêkirin.

Kelûpelên dibisstanê



Jibo destpêkirineke serketî, hewcetî bi alavêن guncan heye.

- Di roja hevdîtina dêbavan da ku roja lidarxistina wê beriya betlaniyêن Havînê ye, Lîsteyeke tam ji van kelûpelan raberî we tê kirin.
- Tenê kelûpelên navbirî di lîsteyê da bikirin. Ev hemî hewcetiyyêن zarokê we digire ber xwe.

Zarokê we hetmen hewcetî bi van babetan heye:

Tûrikê Pişt



- Jibo ku tûrikek baş jibo zarokê xwe bibijêrin, pêwîst e ku hûn bixwe hevrê digel zarokê xwe wê bikrrin û ji hêla rihetî û mezinahiyê wê biceribîne.
- Ji taybetmendiyêن tûrepiştiyeke (Tûrikê Pişt) em dikarin balê bikişînin ser siviktî, cinsê baş, mayîndetî û hevssengî li gorî mezinahiya zarok.
- Her wiha Tûrikên ku şevê dibiriqin (Tûrikên teyisok), îmkana naskirina zarok di şevê da dabîn dikin.
- Her wiha Tûrik divê têra xwe kapasîte û cihê wê hebe ku kelûpelên sporê têda bi cih bibin.

Pişk û para navroj û vexwarinkê



- Taşte û vexwarinkeke baş û zengîn bandoreke girîng di mezinbûna zarok da dikin.
- Him navroj û him vexwarin divê bi rihetî bikarin bêñ vekirin.



Pirtûkên dersê

- Zarokê we hewcetî bi pirtûkên dersê û kelûpelên din ên dibistanê heye.
- Beşek ji van pirtûkan ji aliyê dibistanê va û bi awayê emanet dikevin ber destê zarokan. Beşeka wan a biçûk divê ku hûn bixwe bikirrin.
- Kelûpelên weke peldank, lênivísk, kaxez û qelem-rengiyan divê ji aliyê we bixwe va bêñ kirrîn.

Jiyana rojane li dibistanê

Fêrkar



- Beşeka zêde ya dersû waneyan ji aliyê fêrkar va têr raberkirin.
- Fêrkar yekem kes e ku zarokê we pêra dikeve têkilliyê û roleke girîng di mezinkirin û perwerdekirina zarok da heye.



Bernamey û saetên dersê

- Her poleke dersê 45 deqîqe ne. Di rojê destpêka dibistanê da polêن dersê bi giştî vekirî ne.
- „Bêhnvedana nav polan“ jibo bêhnevda zarakan û nehatina zextê li ser wan e.

Ispartek



- Zarakan jibo famkirna baştir a dersê û hînbûna wê, hewcetî bi temrînê berdewam û rîkûpêk hene.
- Dema têkildarî ispartekan nabe ku zêdetir ji 30 deqîqeyî jibo pola 1û 2 û zêdetir ji 45 deqîqeyan jibo pola 3û 4 be.
- Ev yek girîng e ku ispartek ji aliyê zarok bi xwe va û heta radeyan pêkan bi tenê bêr cihanîn.

- Zarokê we hewcedarê we wek kesek pêbawerkirî ye. Dema ku hûn bi meyl û meraq babetên hînbûyî ji aliyê zarok va dişopînin û wî/ê han didin, dilê zarok germ dibe û meyl û meraqa wî/ê zêdetir dibe.

Cihê xwendina dersê li malê

- Bi destpêbûna heyama dibistanê, zarokê we hewcetî bi cihê neguhêr û kesane jibo temrîn û dersa xwe heye.
- Ev derfet dibe sebeb ku hawîrdoreke guncan jibo pêkanîna ispartekan hebe, bêyî ku hiş û bala wî/ê tevlihev bibe.
- Mase û kursî divê li gorî mezinahiya zarok be.

Rêziknameya notan



- Di heyama dibistanê da, xwendevan bi awayekî xwebixwe ji pola 1 derbasî nav pola 2 dixin.
- Rêziknameya ku zarok di dawiya salê da werdigire, not têda nehatine nivîsandin.
- Lê di dawiya sala 2 ya dibistanê da rêziknameya bi notan tê raberkirin.
- Nota herêî zêde 1 e (gellek baş) ku jibo baştirîn xxebatê tê dayînê û nota herî kêm 6 e (ne bes) ku bo xebata herî lawaz tê dayînê.

Rola dêbavan



Di heyama dibistanê da jî weke heyama Baxçeya zarokan gellek rê jibo hene ku di dibistanê da besdariyê bikin.

Di heyama dibistanê da civînên dêbav û fêrkaran bi awayê rêkûpêk têن lidarxistin û di van civînan da hûmn hin agahiyan derbarê babetêner jêrê werdigirin:

- Babetêner dersî û şêwazên fêrkariyê.
- Babetêner hînkirî li gorî her dersekê cuda.
- Hûn dikarin derbarê her babeteke dersî û têkildarî dibistanê, ji fêrkare zarokê xwe bipirsin û digel dêbavê din biaxivin.



Her wiha hûn dikarin heke bi qasî pêwîst dengan bi dest bixin, wek nûnerê dêbavê zarokan bixebeitin. Bi vê riyê hûn dikarin xwestekê dêbavê zarokan bigehînin berpirsên dibistanê û fikrû nêrînê xwe di Komîteyêne cûrbecûr ên Dibistanê hilêxînin.

Di destpêka sala nû ya perwerdehiyê da, kesek wek berdevkê Civata Sergêr û Fêrkaran û kesek wek piştgirê berjewendiyêwan, tê bijartin: Rêveberê Civata Pişteavniya ji xwendevanan.

i Navnîşan û riyêñ têkillî-girtinê

Ezmûna Tsêketina bo Dibistanê

Rêveberiya Tendurustiyê ya Viersen'ê

Xizmetên Bijîşkiyê yên zarok û nûciwanan
Rathausmarkt 3
41747 Viersen
Faks 02162 39-1837

Rênişandana Bijîşkî

Dipl. Med. Gabriele Meyer
Telefon. 02162 39-1947
E-Mail gabriele.meyer@kreis-viersen.de

- Heke we derbarê wergirtina demê ji dixtor pirsa xwe heye, dikarin seredana perestaran bikin.
- Heke perestar di demên ezmûnê da li ber dest nebûn, ji wan ra E-Mail'ê bişînin.
- Heke derbarê Navnivîsandina li Dibistanê û di heyama perwerdehiya zarokê xwe hewcetî bi Şêwirînê heye, hûn dikarin him bi riya telefonê û him bi riya E-Mail'ê digel wan bikevin têkilliyê.

Kesêñ bersivdêr:

Nettetal, Niederkrüchten, Brüggen, Grefrath

- Brigita Tanzhaus, Perestar
Tel. 02162 39-1515
E-Mail brigita.tanzhaus@kreis-viersen.de
- Dipl.-Med. Gabriele Meyer, Dixtorê zarokan
Telefon. 02162 39-1947
E-Mail gabriele.meyer@kreis-viersen.de

Viersen, Dülken, Boisheim

- Insa Pröter, Perestarê zarokan

Telefon. 02162 39-1847
E-Mail insa.proeter@kreis-viersen.de

- Beate Thomas, Bijîsk
Telefon. 02162 39-1510
E-Mail beate.thomas@kreis-viersen.de

Süchteln, Kempen

- Marita Hamelung, Perestar
Telefon. 02162 39-1453
E-Mail marita.hamelung@kreis-viersen.de
- Dr. med. Angela Hölsken, Dixtorê zarokan
Telefon. 02162 39-1832
E-Mail angela.hoelsken@kreis-viersen.de

Tönisvorst, Schwalmtal

- Silke Schouren, Perestar
Telefon. 02162 39-1944
E-Mail silke.schouren@kreis-viersen.de
- Dr. med. Ina-Katrin Bützler, Dixtorê zarokan
Telefon. 02162 39-1512
E-Mail ina.buetzler@kreis-viersen.de

Willich

- Heike Hansen, Perestar
Telefon. 02162 39-1948
E-Mail heike.hansen@kreis-viersen.de
- Dörte Kus, Dixtorê zarokan
Telefon. 02162 39-1591
E-Mail doerte.kus@kreis-viersen.de

Pakêta Beşdari-Perwerdehiyê ya

Navçeya Viersen'ê
Rêveberiya Rihetiya Civakî
Rathausmarkt 3
41747 Viersen

Kesêن bersivdêr jibo pirsêñ gelemerpi:

- Mathias Gey
Telefon. 02162 39-1656
Faks 02162 39-1726
E-Mail but@kreis-viersen.de

Rêveberiya Peydakirina Kar a Vierseb'ê
Ofîsa Perwerdehî û Beşdariyê
Remigiusstr. 1
41747 Viersen

- Telefon. 02162 266-1111
Faks 02162 2661-17111
E-Mail jobcenter-kreis-viersen.7135-but@jobcenter-ge.de

Rêveberiya Dibistan, xort û malbatê

Civata Piştevaniya zarakan - Piştevaniya zarok û xortan

Kesêن bersivdêr jibo pirsêñ gelemerpi:

- Susanne Reinartz
Telefon. 02162 39-1678
Faks 02162 39-1685
E-Mail susanne.reinartz@kreis-viersen.de

- Katja Schulte
Telefon. 02162 39-1958
Faks 02162 39-1685
E-Mail katja.schulte@kreis-viersen.de

Navenda Sazbûn digel Civakê (Entegrasyon) a Şaredariya navçeya Vierssen'ê

Perwerdehî di qonaxa seretayî da

- Felicia Bot-Jurca
Telefon. 02162 39-1961
E-Mail felicia.bot-jurca@kreis-viersen.de

Perwerdehiya Dibistanê

- Georg Schiffer
Telefon. 02162 39-1716
E-Mail georg.schiffer@kreis-viersen.de
- Regine Selk
Telefon. 02162 39-1775
E-Mail regine.selk@kreis-viersen.de
- Michael Sönnert
Telefon. 02162 39-1776
E-Mail michael.soennert@kreis-viersen.de
- Petra Vohsen
Telefon. 02162 39-1801
E-Mail petra.vohsen@kreis-viersen.de

Sipasiyeke taybet ji hemî kesên ku di amadekirina vê belavokê da hevkârî kirin:

- Rêveberiya Dibistan, Xort û Malbatê – Karêن Dibistanan
Rêzdar Dr. Paul Thomas Mohr
- Rêveberiya Dibistan, Xort û Malbatê – Şêwirîna pisporî di perwerdekirina zarokan da
Xanima Susanne Reinartz
- Rêveberiya Tendurusriyê ya Viersen'ê, Xizzmetên Bijîşkiya zarok û nûciwanan
Xanima Dixtor. Gabriele Meyer
- Rêveberiya Rihetiya Civakî ya Viersen'ê, Pakêta Beşdarî-Perwerdehiyê
Rêzdar Mathias Gey

Kreis Viersen (Navçeya Viersen'ê)

Sozialamt – Kommunales Integrationszentrum

(Rêveberiya Rihetiya Civakî – Navenda sazbûn digel Civakê)

Rathausmarkt 3

41747 Viersen

 www.kreis-viersen.de

Piştgira aborî:

Ministerium für Kinder, Jugend, Familie,
Gleichstellung, Flucht und Integration
des Landes Nordrhein-Westfalen



Ministerium für
Schule und Bildung
des Landes Nordrhein-Westfalen



Impressum

Weşan: Navçeya Viersen'ê – Rêveberiya Navçeyê

Sererastkirin: Felicia Bot-Jurca, Navenda sazbûn digel Civakê

Çapkirin: Hausdruckerei

Weşan: März 2020

Wêne: ©Kreis Viersen – KI und pixabay.com (Titelbild), flaticon.com (Icons)

